eli

NURE
Kharkiv National University of Radioelectronics

203/24-2

МЕМОРАНДУМ ПРО ВЗАЄМОРОЗУМІННЯ МІЖ ХАРКІВСЬКИМ НАЦІОНАЛЬНИМ УНІВЕРСИТЕТОМ РАДІОЕЛЕКТРОНІКИ, УКРАЇНА ТА The Extreme Light Infrastructure ERIC, Czech Republic	MEMORANDUM OF UNDERSTANDING BETWEEN KHARKIV NATIONAL UNIVERSITY OF RADIO ELECTRONICS,UKRAINE AND The Extreme Light Infrastructure ERIC, Czech Republic
Меморандум про взаєморозуміння приймається між Харківським національним університетом радіоелектроніки, Україна, та The Extreme Light Infrastructure ERIC, Czech Republic. Харківський національний університет радіоелектроніки та The Extreme Light Infrastructure ERIC, Czech Republic погодилися, що співробітництво в галузі досліджень, а також студентських та факультетських обмінів буде взаємовигідним. Області співробітництва можуть включати (предмет для взаємного обговорення) будь-які бажані і здійсненні види діяльності, які будуть відповідати цілям кожної з організацій. Така взаємодія може включати співпрацю в різних спільних академічних і освітніх видах діяльності, таких як: • Спільні дослідницькі проекти і публікації, включаючи роботу випускників в партнерських інститутах • Дослідження можливостей для української наукової спільноти використовувати дослідницькі можливості ELI. • Дослідження та реалізація можливостей для спільних заявок на фінансування для підтримки колаборативної наукової діяльності. • Програми обміну студентами та викладачами. • Організація спільних семінарів і конференцій. • Сприяння візитам співробітників та студентів університету.	Memorandum of understanding is adopted between the Kharkiv National University of Radio Electronics, Ukraine and The Extreme Light Infrastructure ERIC, Czech Republic. The Kharkiv National University of Radioelectronics and The Extreme Light Infrastructure ERIC agreed that cooperation in the field of research, and student and faculty exchanges will be mutually beneficial. Areas of cooperation could include (further subject of mutual discussion) any desired and achievable activities that correspond to the goals of each of the organizations. Such cooperation may include various joint academic and educational activities, such as: • Joint research projects and publications, including the employment of graduates in partner institutes • Exploring opportunities for Ukrainian scientific community to utilize ELI research capabilities • Exploring and pursuing possibilities for joint funding proposals to support collaborative research activities. • Student and faculty exchange programs • Organizing joint seminars and conferences • Facilitating visits of University staff and students

Сторони можуть укладати певні письмові угоди, в разі необхідності, уточнювати і визначати характер, масштаби і терміни співробітництва, включаючи права на інтелектуальну власність і питання фінансування. Будь-яка угода, укладена цими двома організаціями вимагає затвердження відповідними офіційними особами від кожної організації.

Цей Меморандум є дійсним на термін 3 (три) роки, якщо він не буде скасований однією зі сторін. Кожна сторона може скасувати даний Меморандум письмовим повідомленням іншої сторони не пізніше, ніж за 3 (три) місяці до дати переривання Меморандуму. Меморандум може бути продовжений на наступні три роки за взаємною письмовою згодою обох сторін до дати закінчення.

Даний Меморандум набирає чинності з дати підписання представниками організацій.

Офіційні особи підписали цей Меморандум від імені організацій:

The Extreme Light Infrastructure ERIC, Czech Republic, Za Radnicí 835, 252 41, Dolní Břežany

Roman Hvězda, Facility Director
roman.hvezda@eli-beams.eu

Ing. Roman Hvězda, MPP
2024.09.11 10:42:17
-05'00'

Харківський національний університет радіоелектроніки
Україна, 61166, м. Харків,
пр. Науки, 14
www.nure.ua, info@nure.ua

Ігор Рубан, в.о. ректора

The parties may enter into certain agreements in writing, if necessary, clarify and determine the nature, extent and timing of cooperation, including intellectual property rights and financing issues. Any agreement concluded by the two organizations will require approval by the relevant officials from each organization.

This Memorandum is valid for a period of 3 (three) years, unless cancelled by one of the parties. Each party may cancel this agreement by written notice to the other party not later than 3 (three) months before the date of interruption of the Memorandum. The Memorandum may be extended for the next 3 years by mutual written agreement of both parties to end date.

This Memorandum shall enter into force from the date of signing by the representatives of both organizations.

The officials signed the Memorandum on behalf of the organizations:

The Extreme Light Infrastructure ERIC, Czech Republic, Za Radnicí 835, 252 41, Dolní Břežany

Roman Hvězda, Facility Director
roman.hvezda@eli-beams.eu

Ing. Roman Hvězda, MPP
2024.09.11
10:42:32 -05'00'

Kharkiv National University of Radioelectronics
Ukraine,61166, Kharkiv,
Nauky Ave.,14
www.nure.ua, info@nure.ua

Igor Ruban, Acting Rector